

MILLENNIUM CHALLENGE ACCOUNT - SENEGAL



Avis d'Appel d'Offres Pour les travaux de Terrassement et de construction d'ouvrages de génie civil sur l'Emissaire du Delta – Lot 3

Réf: AO/No.MCA-IWRM08-S-DELTA

La Millennium Challenge Corporation (« MCC ») et le Gouvernement du Sénégal ont signé un Compact pour appuyer le Millennium Challenge Account Sénégal dans la lutte pour la réduction de la pauvreté à travers la croissance économique de la République du Sénégal (le Compact) pour un montant d'environ Cinq Cent Quarante Millions dollars US (US\$ 540.000.000). Le Gouvernement agissant par l'intermédiaire du MCA-Sénégal se propose d'affecter une partie du financement de la MCC au règlement des paiements éligibles au titre d'un Marché associé au présent Avis d'Appel d'Offres (« AAO »). Les paiements effectués par le MCA-Sénégal seront soumis à tous égards aux termes et conditions du Compact, y compris aux restrictions d'utilisation du Financement de la MCC. Aucune partie autre que le Gouvernement et le MCA- Sénégal ne peut se prévaloir de droits conférés par le Compact ni prétendre au produit du Financement MCC.

Le programme du Compact du Sénégal est articulé autour de programmes de développement intégré des pôles régionaux de développement dans les zones Nord et Sud du pays. Pour la zone Sud, le financement servira à réhabiliter approximativement 256 kilomètres de la RN6 de Ziguinchor à Kounkané et le pont de Kolda, avec comme objectif de réduire les coûts de transports et d'améliorer l'accès aux marchés nationaux et internationaux. Pour la zone Nord, il s'agira (i) de réhabiliter approximativement 120 kilomètres de la RN2 de Richard Toll à Ndioum et (ii) de réaliser des aménagements hydrauliques structurants dans le Delta-Dagana et dans la Moyenne Vallée-Podor afin d'améliorer la productivité du secteur agricole par le biais de l'irrigation. Dans ces différents sites d'intervention, il est aussi envisagé de réaliser des infrastructures sociales afin de juguler les effets négatifs des investissements prévus sur les groupes vulnérables (femmes, hommes, jeunes, handicapés, éleveurs, etc.)

Le présent Avis d'Appel d'Offres fait suite à l'Avis général de passation de marchés paru dans dgMarket, et UN Development Business respectivement les 11 et 12 Juillet 2012, ainsi que dans la presse locale du 12 au 19 juillet 2012.

Le Maître d'Ouvrage invite dès à présent les Soumissionnaires éligibles à soumettre une Offre sous plis scellé visant l'exécution et l'achèvement des Travaux **de Terrassements et de Construction d'Ouvrages de Génie-civil sur l'Emissaire du Delta – Lot 3**, mis en concurrence sous forme de Marché à Bordereau des prix unitaires et Détail quantitatif-estimatif.

Le présent document fixe les règles d'exécution du Lot 3- Emissaire : Construction de l'Emissaire du Delta et des canaux compensateurs rive gauche et rive droite comprenant les travaux suivants :

1. Construction de l'Emissaire du Delta

- ♦ Création de l'Emissaire : Creusement du chenal de 30 et 20 m au plafond et endiguement sur environ 21 700 ml
- ♦ Conversion du Djeuss naturel en émissaire : Faucardage, recalibage et endiguement du cours sur environ 19 100 ml.
- ♦ Construction d'ouvrages hydrauliques

- Quatre ouvrages de franchissement en dalot-cadre multiple de 27 mètres de long
- Quinze ouvrages de décharge en dalot-cadre de 1 à 12 m d'ouverture pour drain secondaire implantés dans les digues de protection de l'Emissaire

2. Construction du canal compensateur de rive droite

- ◆ Mise au gabarit à 6m au plafond du canal existant sur environ 5 600 ml
- ◆ Création d'une extension du canal existant de plafond 4 à 2 m sur 12 400 ml
- ◆ Construction d'ouvrages hydrauliques
 - Une prise d'eau à 2 passes vannées implantée dans le cavalier rive droite du canal I
 - Une traversée de piste en siphon à proximité du village de Taba Treize
 - Dix ouvrages de franchissement de canal en dalot-cadre de 2 à 6 m d'ouverture
 - Vingt six ouvrages abreuvoirs pour bétail de 50 m de long et lavoirs de 10 m de long implantés dans les cavaliers du canal
 - Vingt neuf ouvrages de bassin de dissipation et prise d'eau en cavalier de canal pour rétablir la desserte en eau des périmètres existants

3. Construction du canal compensateur de rive gauche

- ◆ Création d'un canal de 8 à 2 m au plafond sur environ 18 200 ml
- ◆ Mise en œuvre d'un tapis d'étanchéité de 1 m d'épaisseur sur 14 600 ml
- ◆ Construction d'ouvrages hydrauliques
 - Une prise d'eau à 2 passes vannées implantée dans le cavalier rive droite du canal de Krankaye
 - Un ouvrage de contrôle-régulateur à la jonction avec le canal de Socas
 - Dix ouvrages de franchissement de canal en dalot-cadre de 2 à 8 m d'ouverture
 - Cinq ouvrages abreuvoirs pour bétail de 50 m de long et lavoirs de 10 m de long implantés dans les cavaliers du canal
 - Vingt cinq ouvrages de bassin de dissipation et prise d'eau en cavalier de canal pour rétablir la desserte en eau des périmètres existants

4. Réhabilitation du canal I

- ◆ Mise au gabarit de 20, 10 à 4 m au plafond du canal existant sur environ 1 900 ml
- ◆ Construction d'ouvrages hydrauliques
 - Une prise d'eau à 2 passes vannées implantée dans la piste Savoigne-Djoudj,
 - La prise d'eau en rive droite du canal compensateur rive droite
 - Une traversée en siphon en dalot-cadre 2 x 1m² du drain secondaire DJ N2
 - Un ouvrage de franchissement du drain secondaire DJ N2 en dalot-cadre de 4 m d'ouverture
 - Quatre ouvrages abreuvoirs pour bétail de 50 m de long et lavoirs de 10 m de long implantés dans les cavaliers du canal
 - Six ouvrages de bassin de dissipation et prise d'eau en cavalier de canal pour rétablir la desserte en eau des périmètres existants

5. Réhabilitation du canal J

- ◆ Mise au gabarit de 16 à 14 m au plafond du canal existant sur environ 2 800 ml
- ◆ Construction d'ouvrages hydrauliques
 - Une prise d'eau à 2 passes vannées implantée dans la piste Savoigne-Djoudj,
 - La prise d'eau secondaire à 1 passe vannée en rive droite du canal J
 - Un ouvrage de franchissement du Djeuss adducteur sud en dalot-cadre de 8 m d'ouverture

- Deux ouvrages abreuvoirs pour bétail de 50 m de long et lavoirs de 10 m de long implantés dans les cavaliers du canal
- Quinze ouvrages de bassin de dissipation et prise d'eau en cavalier de canal pour rétablir la desserte en eau des périmètres existants

6. Construction de la digue de protection de Pardiagne

- ♦ Création d'une digue de 3 m en crête sur environ 8 700 ml autour de la dépression de Pardiagne

Le projet comprend aussi la mise en œuvre de mesures d'atténuation des impacts environnementaux, d'un plan intégré d'action environnementale, sociale, hygiène /santé / sécurité et d'un plan d'assurance qualité.

Les activités de construction seront exécutées en respectant la politique OP 4.12 de la Banque Mondiale en matière de réinstallation involontaire dont MCA-Sénégal a la responsabilité de la mise en œuvre après approbation du MCC.

L'Appel d'Offres sera ouvert seulement aux Soumissionnaires éligibles. Les soumissionnaires qui souhaitent participer doivent exprimer leur intérêt par courriel, aux adresses suivantes, en indiquant leurs coordonnées complètes, pour se faire enregistrer :

Email: pamsenegal@charleskendall.com ; Copie: procurement@mcasenegal.org

Les soumissionnaires ainsi enregistrés pourront recevoir la version électronique du Dossier d'Appel d'Offres ou retirer le DAO sous forme de Cd Rom auprès de l'Agent de Passation des Marchés à l'adresse suivante :

**Bureau du Procurement Agent (Charles Kendall & Partners)
Sis à Ngor Diarama, derrière Station Shell
Bâtiment accolé à MCA-Sénégal
Dakar- SENEGAL**

Ils pourront également obtenir le Dossier d'Appel d'Offres en le téléchargeant directement à partir du site de MCA-Sénégal (www.mcasenegal.org), après la formalité d'enregistrement.

Une visite de site suivie d'une réunion Préparatoire à la soumission sera organisée à Saint Louis du Sénégal, les **13 et 14 Septembre 2012** à 9heures à la SAED siège sise à Ngalléle, RN2 km 10 Route de Rosso Saint-Louis.

Le Dossier d'Appel d'Offres comprend :

1^{ère} Partie – Procédure d'Appel d'Offres

- Avis d'Appel d'offres
- Section I – Instructions aux Soumissionnaires (IS)
- Section II – Données Particulières de l'Appel d'Offres (DPAO)
- Section III – Critères d'Evaluation et de Qualification
- Section IV – Formulaire de Soumission

2^e Partie – Conditions du Marché

- Section V – Cahier des Clauses Administratives Générales (CCAG)
- Section VI – Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP)
- Section VII – Formulaire et Garanties de Marché

3^e Partie – Spécificités des Travaux

Section VIII – Bordereau des prix et Détail quantitatif-estimatif

Section IX – Cahier des Charges

Section X – Plans et Dessins Techniques

En complément des dossiers d'appel d'offres, les documents ci-après sont fournis aux Soumissionnaires pour information seulement et ne font pas partie du D.A.O :

- Avant-Projet Détaillé et ses Annexes comprenant les informations topographiques et géotechniques,
- Plan de Gestion Environnementale et Sociale,
- Pièces dessinées des différents Ouvrages.

Une entreprise sera choisie selon les procédures d'Appel d'Offres décrites dans le Dossier d'Appel d'Offres. Les Soumissionnaires sont informés que ces procédures sont régies par les Directives de Passation des Marchés du Programme de la MCC. Bien que ces procédures soient semblables à celles indiquées dans les Directives de la Banque Mondiale : Passation des Marchés Financés par les Prêts de la BIRD et les Crédits de l'IDA, il existe plusieurs différences significatives et il est conseillé aux entreprises d'étudier attentivement ces instructions.

Toutes les Offres doivent être accompagnées d'une **Garantie sous la forme et d'un montant indiqués dans le Dossier d'Appel d'Offres** et doivent être déposées à l'adresse ci-dessous au plus tard **le 02 Novembre 2012 à 10 H (heure locale)**. Il est très important que les Soumissionnaires prennent en compte les distances et les formalités douanières dans leur calcul du temps que leur Offre prendra pour arriver à destination.

Les plis seront ouverts **le 02 Novembre 2012 à 10 H 30mn (heure locale)** en présence des représentants des Soumissionnaires qui ont soumis des Offres et qui souhaitent y assister.

Les offres arrivées après l'heure limite de dépôt ne seront pas acceptées.

Considérations distinguées.

Adresse de dépôt des Offres :

Bureau du Procurement Agent (Charles Kendall & Partners)
Sis à Ngor Diarama, derrière Station Shell
Bâtiment accolé à MCA-Sénégal
Dakar - SENEGAL

**Le Directeur Général de MCA-Sénégal
Ibrahima DIA**